

تشخيص ومكافحة مرض تدهور الورقة المروحية الفايروسي على العنب GRAPE FAN LEAFS VIRUS المنقول بواسطة نيماتودا الخنجرية *Xiphinema index* في العراق

مثنى عكيدي المعاضدي باسمه جورج أنطوان

الملخص

نفذت هذه الدراسة أثناء موسم 2009 على أشجار العنب *Vitis Vinifera L.* في ناحية يثرب/قضاء بلد/ محافظة صلاح الدين بهدف تشخيص ومكافحة ظاهرة إصفرار وتشوه أوراق أشجار العنب وانخفاض وتردي نوعية الإنتاج من الثمار التي توحى بالإصابة بفايروس الورقة المروحية على العنب Grape Fan Leafs Virus (GFLV) المنقول بواسطة النيماتودا الخنجرية *Xiphinema index* Thorne & Allen. أعتمدت تقانة إلزا *ELIZA technique* في تشخيص الفايروس، وأستخدمت ثلاث مبيدات كيميائية نيماتودية *Nematicides* ومبيدان فطريان كوسيلة غير مباشرة للتقليل من انتشار الفايروس والحد من الضرر الذي يسببه.

أظهرت النتائج وجود فايروس الورقة المروحية على أشجار العنب في المنطقة ونسبة 92%. كما أثبتت بيانات المكافحة فعالية وكفاءة المبيدات النيماتودية المستخدمة وهي: كارلاند (Allicin) Garland، ركي Rugby (Cadusafos) وموكاب (Ethoprophos) Mocap في قتل النيماتودا وتقليل أعدادها وبفروق معنوية مقارنة بمعاملة السيطرة Control. فقد بلغت نسبة القتل 87.2، 81.7 و 62.5% في الجذور و 78.9، 84.0 و 58.6% في التربة للمبيدات الثلاثة، على التوالي. كما ظهر أن توليفة المبيد كارلاند مع كل من المبيدين الفطريين بيلتانول (Chimasol) Beltanol وبروبلانت (Propamocard hydrochloride) Proplant كانت أفضل من توليفات المبيدين ركي وموكاب، فقد بلغت نسبة القتل 88.8 و 87.0% للمبيدين، على التوالي.

تراوحت قيم اختبار إلزا على الطول الموجي 405 نانومتر لعينات الأشجار قيد الدراسة بين 3.12 - 3.70 قبل المعاملة في حين انخفضت إلى 0.18 - 0.45 بعد المعاملة مما يشير إلى تأثير المعاملات المختلفة في الناقل الفايروسي في التقليل من نسبة انتشار الفايروس GFLV وتركيزه في النبات وبالتالي التقليل من أثره الضار في أشجار العنب.

المقدمة

يُعدّ العنب *Vitis vinifera L.* من أكثر محاصيل الفاكهة انتشاراً في العالم، وتمتد زراعته من المناطق المعتدلة حتى المناطق الإستوائية، أما في العراق فيمثل ثروة وطنية بالغة الأهمية، إذ يُعدّ ثالث أنواع الأشجار من حيث المساحة المزروعة بعد النخيل والحمضيات، كما يعد العراق من بين الدول المهمة المنتجة لهذا المحصول في العالم العربي، إذ يأتي تسلسله بعد الجزائر وقبل المغرب، ويبلغ إنتاج وحدة المساحة من ثمار العنب في الدول العربية تقريباً 6.53 طن/هكتار (12). يُعدّ مرض تدهور الورقة المروحية على العنب Fan leaf degeneration المتسبب عن فايروس الورقة المروحية على العنب *GFLV: Grapevine fan leaf virus* (اسم الجنس *Nepovirus* من العائلة *Comoviridae*) من الأمراض القديمة المعروفة المحددة لإنتاج العنب الأوري *V. vinifera L.*، وقد وجد المرض في منطقة حوض البحر المتوسط والشرق الأدنى منذ بداية زراعة العنب هناك، وتتفاوت الخسارة في إنتاج العنب نتيجة الإصابة به تبعاً لتحمل الصنف للفايروس، إذ تتراوح بين 50-80%، ويقلل المرض عدد السنوات الإنتاجية للبلستان، الحياة العامة للبحوث الزراعية - وزارة الزراعة - بغداد، العراق.

وإنخفاض نسبة نجاح التطعيم للأشجار المصابة، كما يقلل من قدرة العقل على التجذير وضعف الكروم على تحمل الظروف الجوية غير المناسبة (10، 12).

ينقل الفايروس بواسطة النيما تودا الخنجرية *Xiphinema index* Thorne & Allen ويختلف فايروس الورقة المروحية وناقله النيما تودي عن القاعدة السائدة التي تشير إلى أن الكثير من أنواع النيما تودا والفايروسات المنقولة بواسطتها لها مدى عوائل واسع يتضمن النباتات الخشبية المعمرة، إذ يكونا (الفايروس والناقل) مقصورين على العنب في الحقل ويستطيعان البقاء لسنوات عدة على الجذور الحية لكرمة العنب (1، 11).

سُجِّلَت النيما تودا الخنجرية *Dagger nematodes* لأول مرة في العراق عام 1968 (25). أثبتت الدراسات المتاحة السابقة أنه ظهر تحسن في النمو الخضري وزيادة في إنتاج العنب في البساتين التي تعامل تربتها بالمبيدات الكيميائية لأنها تؤدي إلى خفض كبير في معدل الكثافة العددية للنيما تودا المتطفلة على الجذور والتربة المحيطة بها (28، 32).

هدفت الدراسة إلى تشخيص مسبب ظاهرة الإصفرار والتشوه لأوراق أشجار العنب (شبيهة بالورقة المروحية اليدوية) وقلة الكثافة الورقية وإنخفاض نسبة العقد للإزهار وإنفراط حبات العنب وعدم التماثل في حجم الحبات ضمن العنقود الواحد، ومعرفة مدى تأثير بعض المبيدات النيما تودية والفطرية في النيما تودا الناقلة لمرض الورقة المروحية الفايروسي على العنب وبالتالي مدى تحسن النمو الخضري والإنتاجي لأشجار العنب في قرية الحاتمية / قضاء بلد / محافظة صلاح الدين.

المواد وطرائق البحث

نفذت هذه الدراسة في أحد بساتين العنب المصابة في قرية الحاتمية / ناحية يثرب / قضاء بلد / محافظة صلاح الدين أثناء موسم 2009، حيث لوحظت ظاهرة تدهور شديد لبساتين العنب في المنطقة تمثلت باصفرار الأوراق وتشوهاها، ضعف الإنتاج وانعدامه أحياناً، ضмор وعدم عقد عدد كبير من الأزهار، تردّي نوعية الثمار وإنفراط العناقيد، فضلاً عن عدم انتظام حجم الحبات في العنقود الواحد. توحى الأعراض المذكورة إلى الإصابة بمرض الورقة المروحية الفايروسي على العنب، إذ شملت الدراسة ما يأتي:

تشخيص مسبب المرض (الظاهرة)

اعتمدت تقنية الإختبار المصلي إليزا (Enzyme – linked Immuno Assay (ELISA) Sorbent كما اشار كلارك وآدامز (16) في تشخيص الفايروس، وإستخدم المصل المضاد التشخيصي للفايروس Anti- GFLV IgG المستورد من شركة Bioreba السويسرية، تمّ تنفيذ الإختبار في مختبرات قسم تشخيص الآفات الزراعية/الهيئة العامة لوقاية المزروعات، حيث تمّ جمع 300 عينة ورقية من الأشجار بطريقة عشوائية وبشكل منفرد ومعزول في أكياس نايلون نظيفة (تستخدم لأول مرة)، وحفظت تحت التبريد حين إجراء الإختبار السيرولوجي- المصلي المشار إليه آنفاً، وغُلِّمَتْ تلك الأشجار التي أُخذت منها العينات.

تشخيص النيما تودا

جُمِعَتْ 40 عينة تربة وجذور لأشجار العنب الداخلة ضمن هذه الدراسة، وتم عزل النيما تودا الموجودة في التربة (250 غرام) والجذور (1 غرام) باستخدام مناخل مختلفة الأحجام Sieves، وتشخيص النيما تودا *Xiphinema index* بصرياً باستخدام المجهر، إذ اعتمدت الصفات التشخيصية المميزة لهذه النيما تودا ذات الوجود المتخصص على أشجار العنب (25).

التجربة الحقلية (مكافحة النيما تودا)

شملت التجربة (10) عشر معاملات بضمنها معاملة المقارنة وبـ (4) أربعة مكررات ، أختيرت على شكل أربعة خطوط لزراعة العنب (صنف حلواني) ، إذ يحتوي كل خط على (10) عشر أشجار لتنفيذ المعاملات التالية:

- (1) المقارنة (بدون مكافحة).
- (2) المبيد ركي Rugby (6 سم³ / لتر ماء).
- (3) المبيد موكاب Mocap (1 غرام / م² تربة).
- (4) المبيد كارلاند Garland (1 لتر / هكتار).
- (5) كارلاند + بيلتانول Beltanol (1 لتر / هكتار + 1.5 سم³ / لتر ماء).
- (6) كارلاند + بروبلانت Proplant (1 لتر / هكتار + 3 سم³ / لتر ماء).
- (7) ركي + بيلتانول (6 سم³ / لتر ماء + 1.5 سم³ / لتر ماء).
- (8) ركي + بروبلانت (6 سم³ / لتر ماء + 3 سم³ / لتر ماء).
- (9) كارلاند + بيلتانول (1 لتر / هكتار + 1.5 سم³ / لتر ماء).
- (10) كارلاند + بروبلانت (1 لتر / هكتار + 3 سم³ / لتر ماء).

وزعت المعاملات عشوائياً على المكررات الأربعة كما يأتي:

مرتسم يوضح توزيع المعاملات العشرة عشوائياً على المكررات الأربعة

R ₄	R ₃	R ₂	R ₁
8	4	3	6
3	8	6	8
2	3	10	3
4	5	2	9
6	1	8	2
10	10	7	10
9	6	4	7
7	7	1	4
5	9	5	1
1	2	9	5

وبذلك تكون قد كُثرت كل معاملة أربع مرات حيث وزعت بشكل عشوائي وفق تصميم القطاعات العشوائية التامة CBRD. وحسبت أعداد النيما تودا *X. index* المشخصة مختبرياً في مختبرات الهيئة العامة للبحوث الزراعية/قسم بحوث الوقاية قبل تنفيذ المعاملات (نفذت بتاريخ 16/3/2009).

تم إضافة المبيدات الكيميائية المشار إلى أسمائها الشائعة والكيميائية في جدول (1) إلى التربة بعمل خندق حول الأشجار بعمق 30 سم وعلى بعد 1 متر من جذوع الشجرة وبمعدل 30 لتر من مستحلب المبيد مع الماء لكل شجرة ، أما المبيد موكاب فكانت المعاملة بإضافة 30 غم من محبب المبيد حول كل شجرة، كُثرت العملية ثلاث مرات أثناء الموسم.

جدول 1: المبيدات المستخدمة في الدراسة

الاسم التجاري	الاسم الشائع	الاسم الكيميائي
Rugby	Cadusafos	O. ethyl s,s-bis (1-methylpropyl)phosphorodithioate.
Mocap	Ethoprophos	O. ethyl s,s-dipropyl phosphorodithioate.
Garland	Allicin	2-propene -1-sulfinothioic acid-5-propenyl ester
Proplant	Propamocard Hydrochloride	Pr opyl (3- dimethylamino) propyl) carbamate Hydrochloride.
Beltanol	Chimasol	8- hydroxyl quioline sulfate.

بعد ستة أشهر من تاريخ أول معاملة، أخذت 40 عينة من تربة وجذور أشجار العنب المعاملة لمعرفة مدى تأثير المعاملات المختلفة في الكثافة العددية للنيماطودا، إذ تم حساب أعداد النيماطودا الناقلة لمرض الورقة المروحية الفايروسي في كل من 1 غم جذور و 250 غرام تربة باستخدام شرائح زجاجية Slides خاصة لحساب النيماطودا، وتم حساب معدل أعدادها ونسب القتل المثوية، ثم حلت البيانات الناتجة إحصائياً حسب اختبار دنكن متعدد الحدود. اختبرت الإصابة بالفايروس GFLV لأشجار العنب جميعاً التي شملتها التجربة وبمعدل أربع عينات من كل شجرة (160 عينة) سيولوجياً باعتماد اختبار إلزا ELISA كما اختبرت الأشجار نفسها في نهاية الموسم (بعد ستة أشهر) في وقت نضج الثمار.

النتائج والمناقشة

تشخيص مسبب المرض

أظهرت نتائج اختبار إلزا الأولية أن من بين 300 عينة تم اختبارها أظهرت 276 عينة نتيجة إيجابية أي بما يساوي 92% من العينات المختبرة التي جمعت بشكل عشوائي من بستان العنب التي نفذت فيه الدراسة كانت مصابة بفايروس الورقة المروحية على العنب GFLV، مما تشير إلى الانتشار الكبير لهذا المرض في بساتين العنب ضمن المنطقة التي نفذت فيها الدراسة. هذه النتيجة تؤكد الأعراض التي لوحظت على تلك الأشجار، كما تشير النتيجة أن هناك 8% من هذه الأعراض قد تعود لمسببات مرضية أخرى، فضلاً عن احتمال تداخل هذه المسببات المرضية الأخرى في ظهور أعراض شديدة على تلك الأشجار التي ثبت وجود الفايروس فيها، مما يستدعي الأمر التحري عن هذه المسببات في دراسات تشخيصية أخرى لاحقة.

تشخيص النيماطودا

أظهرت النتائج وجود النيماطودا الخنجرية *Xiphinema index* الناقلة لمرض تدهور الورقة المروحية الفايروسي على العنب في كل من جذور أشجار العنب التي شملتها الدراسة والتربة المحيطة بها، وبأعداد كبيرة جداً جديرة بالاهتمام (جدول 2)، تنسجم هذه النتيجة مع ما توصل اليه katcho و Allow (25).

التجربة الحقلية (مكافحة النيماطودا)

وجد عند تحليل تربة وجذور هذه الأشجار أن أعداد النيماطودا الخنجرية *Xiphinema index* قبل مكافحة تراوحت بين 180 - 277 يرقة وبالغة في 1 غم من الجذور وتراوحت بين 800 - 1100 يرقة وبالغة في 250 غرام تربة، ولقد أثبتت المبيدات الكيميائية المستخدمة في هذه الدراسة كفاءة وفعالية عالية في خفض أعدادها وبفروق معنوية واضحة سواء أكانت في الجذور أم التربة، مقارنة مع معاملة المقارنة، وبعد مدة ستة أشهر من تاريخ أول مكافحة. فقد انخفضت أعداد النيماطودا *X.index* الناقلة للفايروس GFLV إلى 28 يرقة مقارنة بمعاملة المقارنة التي بلغت 150 يرقة/غم جذور وإلى 150 يرقة مقارنة بمعاملة المقارنة التي بلغت 760 يرقة/250 غم تربة (جدول 3). كما أشارت النتائج إلى أن المبيدين ركبي Rugby وكرلانـد Garland كانا أكثر فعالية في خفض أعداد النيماطودا الخنجرية *X.index* وبنسب بلغت 81.7، 87.2% في غرام واحد من الجذور في حين بلغت 78.9، 84% في 250 غرام للمبيدين ركبي وكرلانـد، على التوالي. إزدادت نسبة الخفض في مجتمع النيماطودا عند استخدام توليفتي المبيدين بيلتانول Beltanol وبروبلانت proplant مع المبيدين ركبي وكرلانـد فقد تراوحت ما بين 84.9 - 88.8% في معاملة الجذور في حين تراوحت ما بين 77.3 - 85.5% في معاملة التربة.

جدول 2 : معدل أعداد النيما تودا الخنجرية *Xiphinema index* والنسبة المئوية للقتل في جذور وتربة

أشجار العنب قبل المكافحة بالمبيدات الكيميائية وبعدها

المعاملة	نسبة الاستخدام	أعداد النيما تودا في 1 غ جذور		نسبة الخفض (%)	أعداد النيما تودا في 250 غ تربة		نسبة الخفض (%)
		قبل المكافحة	بعد المكافحة		قبل المكافحة	بعد المكافحة	
مقارنة (بدون مكافحة)	-	250 a	256 d	-	800 a*	760 c	-
ركبي	6 سم ³ /لتر ماء	180 b	33 a	81.7	900 b	190 a	78.9
موكاب	1 غم/م ² تربة	184 a	69 c	62.5	870 b	360 b	58.6
كارلاند	1 لتر/هكتار	226 b	29 a	87.2	940 bc	150 a	84.0
كارلاند + بيلتانول	1 لتر/هكتار + 1.5 سم ³ /لتر ماء	231 b	30 a	87.0	1100 d	160 a	85.5
كارلاند + بروبيلانت	1 لتر/هكتار + 3 سم ³ /لتر ماء	277 d	31 a	88.1	880 b	200 a	77.2
ركبي + بيلتانول	6 سم ³ /لتر ماء + 1.5 سم ³ /لتر ماء	194 a	28 a	85.6	1000 c	220 ab	78.0
ركبي + بروبيلانت	6 سم ³ /لتر ماء + 3 سم ³ /لتر ماء	199 a	30 a	84.9	970 c	195 a	79.9
موكاب + بيلتانول	1 غم/م ² تربة + 1.5 سم ³ /لتر ماء	208 ab	52 b	75.0	950 bc	340 b	64.2
موكاب + بروبيلانت	1 غم/م ² تربة + 3 سم ³ /لتر ماء	219 b	54 b	75.3	990 c	310 b	68.7

* الإعداد تمثل معدل لأربعة مكررات لكل معاملة ؛ القيم ذات الأحرف المتشابهة ضمن العمود الواحد لا تختلف معنوياً فيما بينها حسب إختيار دنكن متعدد الحدود.

على الرغم من وجود فروق معنوية بين المعاملة بكل من المبيدين ركبي و كارلاند وبين المعاملة بالمبيد موكاب Mocap، إلا أن الأخير قد حقق نتائج جيدة في تقليل أعداد النيما تودا، وظهرت فروق معنوية عند المعاملة به مقارنة مع معاملة المقارنة سواءً أكانت على الجذور أم في التربة، إذ بلغت نسبة القتل في 1 غم جذور 62.5 % في حين بلغت 58.6 % في التربة (جدول 2). إنسجمت نتائج هذه الدراسة مع ما تمّ التوصل إليه في دراسات سابقة لفعالية وسُميّة المبيدين ركبي وموكاب في خفض أعداد النيما تودا المتطفلة على جذور النباتات وبفروق معنوية إحصائية مقارنة بمعاملة المقارنة (3، 5، 6، 17، 24)، وإمتاز المبيد كارلاند عن بقية المبيدات بكفاءته العالية في خفض أعداد النيما تودا، فقد بلغت 87.2 % في حين بلغت 62.5 و 81.7 % للمبيدين موكاب وركبي، على التوالي، وكذلك الحال بخصوص توليفتيه مع المبيدين بيلتانول وبروبيلانت مقارنة بتوليفات المبيدين ركبي وموكاب مع المبيدين المذكورين، وكما يتضح في (جدول 2).

حيث أشار Raski و Goheen (27) إن استخدام المبيدات الكيميائية للنيما تودا سيسهم وبشكل فاعل في تقليل أعدادها ونسب إنتشارها وبالتالي سينعكس ذلك وبشكل غير مباشر في الحد من إنتشار الإصابة بالفايروسات

المنقولة عن طريقها والحد من ضررها، وبما إن الإستخدام المستمر والمفرط للمبيدات الكيميائية له مساوئه وأضراره المتمثلة في تلوث البيئة، الكلف العالية للمبيدات، ظهور المقاومة للمبيدات المستخدمة لدى النيماتودا، لذا يفضل إتباع برامج الإدارة المتكاملة للآفات عن طريق إستنباط الأصول المقاومة لهذا النوع من النيماتودا، فضلاً عن الفايروس وحسب ما أشار إليه Hwang وجماعته (23)، أو اعتماد المكافحة الأحيائية وبشكل متكامل مع المكافحة الكيميائية، حيث إن الكثير من المبيدات الأحيائية أصبح متوفراً على نطاق تجاري في الحد من إنتشار العديد من أنواع النيماتودا المتطفلة على جذور مختلف المحاصيل وأشجار البساتين مثال ذلك البكتريا *Paecilomyces lilacinus*، الفطر *Trichoderma harzianum* (29،7،2) أو إستعمال فطريات المايكورايزا (4، 8) أو مسحوق أوراق القرناييط والجت (5، 6) أو المستخلصات النباتية (13، 31) أو البكتريا المعروفة *Bacillus thuringiensis* (9). أو البكتريا المسجلة على نيماتودا الحمضيات ونيماتودا تعقد الجذور على الحمضيات وبعض جذور محاصيل الخضراوات في العراق والمعروفة باسم *Pasteuria penetrans* (20، 26).

بناءً على ما جاء آنفاً يمكن التوجيه بإستعمال المبيدات الكيميائية للمرة الأولى تقتل أعلى نسبة من النيماتودا المتطفلة وبعدها يفضل إستعمال أحد آليات المكافحة الأحيائية بهدف إبقاء الكثافة العددية للنيماتودا الناقلة للمرض منخفض وغير مؤثر.

جدول 3: تأثير المعاملات المختلفة بالمبيدات في أعداد نيماتودا *X. index* والإصابة الفايروسية

المعاملة (المبيد)	نسبة الاستخدام	أعداد النيماتودا <i>X.index</i> في 250 غم تربة / يرقة			
		أعداد النيماتودا قبل المعاملة	قيمة إلزا قبل المعاملة	أعداد النيماتودا بعد المعاملة	قيمة إلزا بعد المعاملة
مقارنة (بدون مكافحة)	--	800 a	3.69	760 c	3.48
Rugby	6 سم ³ / لتر ماء	900 b	3.37	190 a	0.24
Mocap	1 غم / م ² تربة	870 b	3.21	160 a	0.45
Garland	1 لتر / هكتار	940 bc	3.24	150 a	0.22
Garland + Beltanol	1 لتر / هكتار + 1.5 سم ³ / لتر ماء	1100 d	3.70	160 a	0.18
Garland + Proplant	1 لتر / هكتار + 3 سم ³ / لتر ماء	880 b	3.12	200 a	0.22
Rugby + beltanol	6 سم ³ / لتر ماء + 1.5 سم ³ / لتر ماء	1000 c	3.58	220 ab	0.25
Rugby + proplant	6 سم ³ / لتر ماء + 3 سم ³ / لتر ماء	970 c	3.37	195 a	0.24
Mocap + beltanol	1 غم / م ² تربة + 1.5 سم ³ / لتر ماء	950 bc	3.32	340 b	0.37
Mocap + proplant	1 غم / م ² تربة + 3 سم ³ / لتر ماء	990 c	3.22	310 b	0.28

الإصابة بالفايروس GFLV

تعد قيم اختبار إلزا على الطول الموجي 405 نانومتر ($E_{405 \text{ nm}}$) مؤشراً لوجود الفايروس فضلاً عن تركيزه في النبات ، فقد أظهرت نتائج الاختبار إن العينات جميعها التي جمعت من أشجار المعاملات المختلفة كانت حاملة

للإصابة الفايروسية وتراوح قيم اختبار إليزا بين 3.12 - 3.70 على الطول الموجي 405 نانومتر. وبذلك فهي تشير إلى أن الفايروس GFLV موجود في هذه الأشجار وبتركيز عالية جداً، كما أن قيم اختبار إليزا تناسب طردياً مع أعداد النيماطودا الخنجرية *X. index* الناقلة للفايروس، فقد بلغت 3.70 عندما كانت أعداد النيماطودا 1100 يرقه / 250 غم تربة في حين كانت القيمة 1.12 عندما كانت الأعداد 880 يرقه/250 غم تربة، وتنسجم هذه النتيجة مع ما أشار إليه Hewitt وجماعته (22) بصدد تفاعل اختبار إليزا لهذا الفايروس قوي جداً وتراوح قيم الإمتصاص على الطول الموجي 405 نانومتر في مدى 3.00 - 9.300 (E_{405 nm} = 3.00 - 9.300).

بينت الدراسة وبعد ستة أشهر من تاريخ أول معاملة أن هناك تأثير واضح لبعض المعاملات تمثل في اختفاء الأعراض وظهور نمو خضري طبيعي وتغطية ورقية كثيفة كما أمتاز إنتاج الأشجار من الثمار بحاصل جيد من الثمار المتجانسة الأحجام والعناقيد المتراسة مقارنة بالأشجار غير المكافحة.

أما الإصابة الفايروسية، فقد أظهر اختبار إليزا أن هناك تفاعل موجب في العينات جميعها التي اختبرت، ولكن بينت قراءة قيم الإختبار بأن هناك تأثير واضح للمعاملات المختلفة تمثل في خفض هذه القيم، فقد تراوحت بين 0.18 - 0.45 مقارنة بمعاملة المقارنة فقد بلغت 3.48. والسبب قد يعود إلى انخفاض أعداد النيماطودا الناقلة للفايروس وبالتالي انخفاض نسبة الفايروس المنقول إلى النبات مما أدى إلى انخفاض تركيزه.

إن ظهور تفاعل موجب في اختبار إليزا مع عدم ظهور الأعراض على النباتات وتحسن الإنتاج يشير إلى دقة وحساسية اختبار إليزا العالية في الكشف عن التراكيز الواطنة للفايروس في النسيج النباتي (أقل من 0.01 مايكروغرام/سم³)، وهو التركيز الذي لا يرتقي لمستوى ظهور الأعراض، وتنسجم هذه النتيجة مع ما توصل إليه الباحث Chup و Francki (15)، Gera وجماعته (21)، Shammuganathan و Fletcher (30) الذين أشاروا إلى الحساسية الفائقة لاختبار إليزا في الكشف عن التراكيز الواطنة جداً من الفايروسات: فايروس الاصفرار المتخثر على الخس، فايروس موزائيك الخيار في حشرات المن الناقلة لفايروس موزائيك الخيار *Cucumber mosaic virus in viruliferous aphids* وفايروس الورقة المروحية على العنب.

أشارت النتائج إلى أن المبيدين كارلاند Garland (مستخلص نبات الثوم garlic) كان أكثر فعالية في خفض أعداد النيماطودا الناقلة للفايروس GFLV، إذ انخفضت من 940 يرقه إلى 150 يرقه/250 غرام تربة. وبالتالي أكثرها كفاءة في خفض تأثير الفايروس، فقد بلغت قيمة اختبار إليزا 0.88 بعد أن كانت 3.24 والسبب قد يعود إلى وجود تأثير تشبتي للفايروس: تلاه المبيد ركي Rugby ثم المبيد موكاب Mocap فقد انخفضت قيم إليزا من 3.37 إلى 0.24 ومن 3.21 إلى 0.45 للمبيدين ركي وموكاب على التوالي. كما أشارت النتائج إن توليفة المبيد كارلاند مع المبيد بيلتانول كانت الأكفأ من بين بقية التوليفات فقد انخفضت قيمة اختبار إليزا إلى 0.18 (جدول 3).

لم تشر المصادر المتاحة إلى تسجيل فايروس الورقة المروحية على العنب (سابقاً) في العراق وإنما هناك دراسات سابقة تشير إلى تسجيل النيماطودا الخنجرية *X.index* الناقلة للفايروس، وعليه تُعد هذه الدراسة هي التسجيل الأول لهذا الفايروس في العراق. كما أشارت الدراسة أنه بالإمكان تقليل إنتشار فايروس الورقة المروحية على العنب والحد من أضراره بطريقة غير مباشرة عن طريق المكافحة الكيميائية للناتل الرئيس له. وهذا ما هدفت إليه الدراسة منذ البداية.

المصادر

- 1- أبو غربية، وليد وطلب العزة (2004). النيماطودا المصاحبة للنباتات في البلدان العربية . مجلة وقاية النبات العربية 22: 1-22.

- 2- أسطفان، زهير عزيز؛ أحمد كاظم عبد الهادي وحكمت عباس العاني (2000). دور فطريات مكافحة الأحيائية للسيطرة على ديدان الحمضيات وبعض الفطريات التي تهاجم جذور النارج. مجلة الزراعة العراقية 5 (3): 1-7.
- 3- أسطفان، زهير عزيز؛ حمد محمد صالح؛ إفتخار موسى جبارة وهديل بدري داود (2005). أثر مكافحة الأحيائية والكيميائية والتغذية الورقية في السيطرة على ظاهرة تدهور أشجار الحمضيات في الرشدية. مجلة الزراعة العراقية، 10(2): 113-120.
- 4- أسطفان، زهير عزيز؛ علي حسين البهادلي؛ باسمه جورج أنطوان وهناء حمد الزهرون (1989). تأثير فطر المايكورايزا *Glomus mossae* على نمو بعض أصول الحمضيات والتداخل بين هذا الفطر وكل من الديدان الثعبانية *Tylenchulus semipenetrans* والفطر *Phytophthora citrophthora* في إصابة جذور الحمضيات. المجلة العراقية للعلوم الزراعية، 20(1): 191-200.
- 5- أسطفان، زهير عزيز؛ عمر خليل رمان؛ كوثر هاشم توفيق ورواء داود سلمان (2004). تقويم كفاءة مسحوق الجلت ضد نيماتودا تعقد الجذور على الباذنجان والخيار. مجلة الزراعة العراقية، 9: 54-60.
- 6- أسطفان، زهير عزيز؛ عمر خليل رمان؛ هديل بدري داود وكوثر هاشم توفيق (2006). كفاءة مسحوق أوراق القرناييط في مكافحة نيماتودا تعقد الجذور *Meloidogyne javanica* على الباذنجان والخيار. مجلة الزراعة العراقية، 11: 29-34.
- 7- أسطفان، زهير عزيز؛ محمد صادق حسن وإبراهيم خليل حسون (2002). فعالية مييد الفيناميفوس وفطري *Paecilomyces lilacinus*, *Trichoderma harzianum* وبعض مضافات التربة العضوية في مكافحة المعقد المرضي لنيماتودا تعقد الجذور وأمراض الذبول على الباذنجان. مجلة وقاية النبات العربية، 20: 1-5.
- 8- أسطفان، زهير عزيز؛ محمد صادق حسن؛ حافظ إبراهيم عباس وباسمه جورج أنطوان (1999). تأثير فطريات المايكورايزا الداخلية على المعقد المرضي لمرض الذبول ونيماتودا العقد الجذرية في نباتات الطماطة والباذنجان. مجلة الزراعة العراقية، 4: 54-60.
- 9- إسماعيل، أحمد السيد ومحمد فاضل (2004). الكفاءة الحقلية لثلاث عزلات من البكتريا *Bacillus thuringiensis* لمكافحة نيماتودا التدهور البطئ في الموالح / الحمضيات *Tylenchulus semipenetrans* على برتقال أبو صرة. مجلة وقاية النبات العربية، 22: 29-34.
- 10- سوريال، جميل فهم وأحمد زكي علي (1996). الوجيه في أمراض العنب. المكتبة الأكاديمية. القاهرة. 469 صفحة.
- 11- عمار الدسوقي أبو زيد وهاني محمد شتا (2008). طرائق انتقال أمراض النبات الفايروسية والعوامل المؤثرة في وبائيتها. ص 77-145، في: مكوك: خالد محي الدين، جابر إبراهيم مجلة وصفاء غسان قمري. الأمراض الفايروسية للمحاصيل الزراعية المهمة في المنطقة العربية. الجمعية العربية لوقاية النبات. دار النهضة العربية. بيروت. 631 صفحة.
- 12- مكوك، خالد محي الدين؛ جابر إبراهيم فجلة وصفاء غسان قمري (2008). الأمراض الفايروسية للمحاصيل الزراعية المهمة في المنطقة العربية. إصدار الجمعية العربية لوقاية النبات، دار النهضة العربية، بيروت - لبنان، عدد الصفحات 631.

- 13- Al-Askari , A.A. ; Z. A. Stephan; B.G. Antwan and J.F.W. Al-Obaedi (1987). Effect of plant extracts on the control of the root-knot nematode *Meloidogyne javanica* .Iraqi J. Agric. Sci., 21:1-12.
- 14- Bar- Joseph, M. and S. M. Garnsey (1981). Enzyme-Linleed Immunosorbent Assay (ELISA): Principles and applications for diagnosis of plant viruses, "in" Plant Diseases and Vectors: Ecology and Epidemiology. by K.Maramorosch and K.F. Harris. Academic Press. New York.
- 15- Chup, P.W.G. and R. I. B. Francki (1982). Detection of Lettuce necrotic yellows virus by an enzyme – linked immunosorbent assay in plant hosts and the insect vector. *Annals of applied Biology*, 100:147 – 156.
- 16- Clark, M.F. and A. N. Adams (1977). Characteristic of the microplate methods of enzyme-linked immunosorbent assay for the detection of plant viruses. *Journal of General Virology*, 34:473 – 483.
- 17- El-Ghoneimy, A. M. (2006). Nematode problems of peach in the newly reclaimed desert areas and its management. Ph.D. Thesis. Faculty of Agriculture, Cairo Univ., 300 pp.
- 18- FAO (2000). Area, Production and Yield of grape tree. Win and rising in Arabic contries and world. *Bulletin of Statistics*, 1(2):111 – 133.
- 19- FAO Plant Production Year Book (2003). 57:167.
- 20- Fattah , F. A.; H. M. Saleh and H. M. Aboud (1989). Parasitism of the citrus nematode *Tylenchulus semipenetrans* by *Pasteuria penetrans* in Iraq. *Journal of Nematology*, 21:431 – 433.
- 21- Gera, A.; G. Loebenstein and B. Racciah (1978). Detection of cucumber mosaic virus in viruliferous aphids by enzyme-linked immuno sorbent assay. *Virology*, 86: 542 – 545.
- 22- Hewitt, W. B.; G. Martelli ; H. F. Dias and R. H. Taylor(1970).CMI/AAB Descr. Pl. Viruses, 28:4.
- 23- Hwang, C. F.; K. Xu; R. Hu; S. Riaz and A. Walker (2008). Mapping the Dagger nematode , *Xiphinema index*. Resistance Gene. *Proceedings of the 2nd Annual National Viticulture Conference*. July 9-11, 2008, University of California, Davs, USA.
- 24- Ibrahim, A. A. M. 1994. Effect of *Cadusafos*, *Paecilomyces lilacinus* and Nemout on reproduction and damage potential of *Meloidogyne javanica*.*Pakistan J. Nematology* 12 : 141 – 147.
- 25- Katcho, Z. A. and J. M. Allow (1968). Dagger nematodes, *Xiphinema index* on grape vines in Iraq . *Plant Disease Reporter*, 52: 626 – 627.
- 26- Mamluk, O.; W. I. Abu-Gharbieh; C. G. Show; A. Al-Mussa and L. S. Al-Banna (1984). A check list of plant diseases in Jordan. Publication University, Jordan. 107 pp.
- 27- Raski, D.J. and A.C.Goheen (1988). Comparison of 1.3 dichloropropene and methylbromide for control of *Xiphinema index* and grape vine fan leaf degeneration complex. *Amer. J. Enology Viticulture*, 39:334 – 336.
- 28- Raski, D. J. and R.V. Schmitt (1964). Grape vine responses to chemical control of nematodes. *Am.J. Enology and Viticulture*, 15(4).
- 29- Saleh, H. M. ; H. M. Aboud and F. A. Fattah (1992). Biological and chemical control of the plant parasitic nematode *Meloidogyne javanica*. *Iraqi J. Agric. Sci.*, 23:20 – 24.
- 30- Shammuganathan, N. and G. Fletcher (1982). Enzyme-linked immunosorbent assay to detect fan leaf virus in grape vines grown in containers. *Plant Disease*, 66:704 – 707.

- 31- Stephan, Z. A.; I. K. Hassoon and B.G. Antoon (1998). Use of bio-control agents and nematicides in the control of *Meloidogyne javanica* root- knot nematode on tomato and eggplant. *Pakistan J. Nematology*, 16: 151 – 155.
- 32- Westerdahl, B.B. and U.C. Kodira (2009). *Grape Nematicides. UC IPM Pest Management Guidelines: Grape UC ANR Publication 3448.*

IDENTIFICATION AND CONTROL OF GRAPE FAN LEAFS VIRUS TRANSMITTED BY *Xiphinema index* NEMATODE IN IRAQ

M. E. Al-Maadhedi

B. G. Anttwan

ABSTRACT

This study was carried on during the 2009 season on the grape *Vitis Vinifera* L. in the area of Yathrib/ Balad city/ Salah al- Din province in order to diagnose the causal agent of yellowing and distortion grapes leaves, decline and the deterioration of the quality of production phenomenon. Suggesting the infection with Grape Fan Leafs Virus (GFLV) transported by *Xiphinema index* Thorne & Allen nematodes. ELIZA technique used for rapid detection three chemical nematicides and two fungal pesticides suppress opportunistic pathogens and to reduce the spread of the virus and limiting its damage. The results showed the occurrence of GFLV in 92% of tested grape trees in the region. Data also revealed the efficiency of tested Nematicides, which were: (Allicin) Garland, (Cadusafos) Rugby and Mocap (Ethoprophos) significantly reduced nematode population as compared with control treatment, which recorded 87.2, 81.7 and 62.5% in the roots and 84.0, 78.9, 58.6% in the soil of the three of pesticides, respectively. It also found that a combination of nematicide Garland with each of the fungal pesticides (Chimasol) Beltanol and (Propamocard hydrochloride) Proplant was the best among the combinations of nematicides Rugby and Mocap, which recorded population reduction on percentages 88.8, 87.0% for the pesticides, respectively.

Elisa test values on the wavelength 405 nanometer for the tested trees samples ranged between 3.12-3.70 before treatment, while decreased to 0.12-0.45 after treatment, which indicated the effectiveness of suppression the virus vector and opportunistic fungi.